

1  
90

80

9

8

7

6

5

4

3

2

1

0

東京春堂藏版

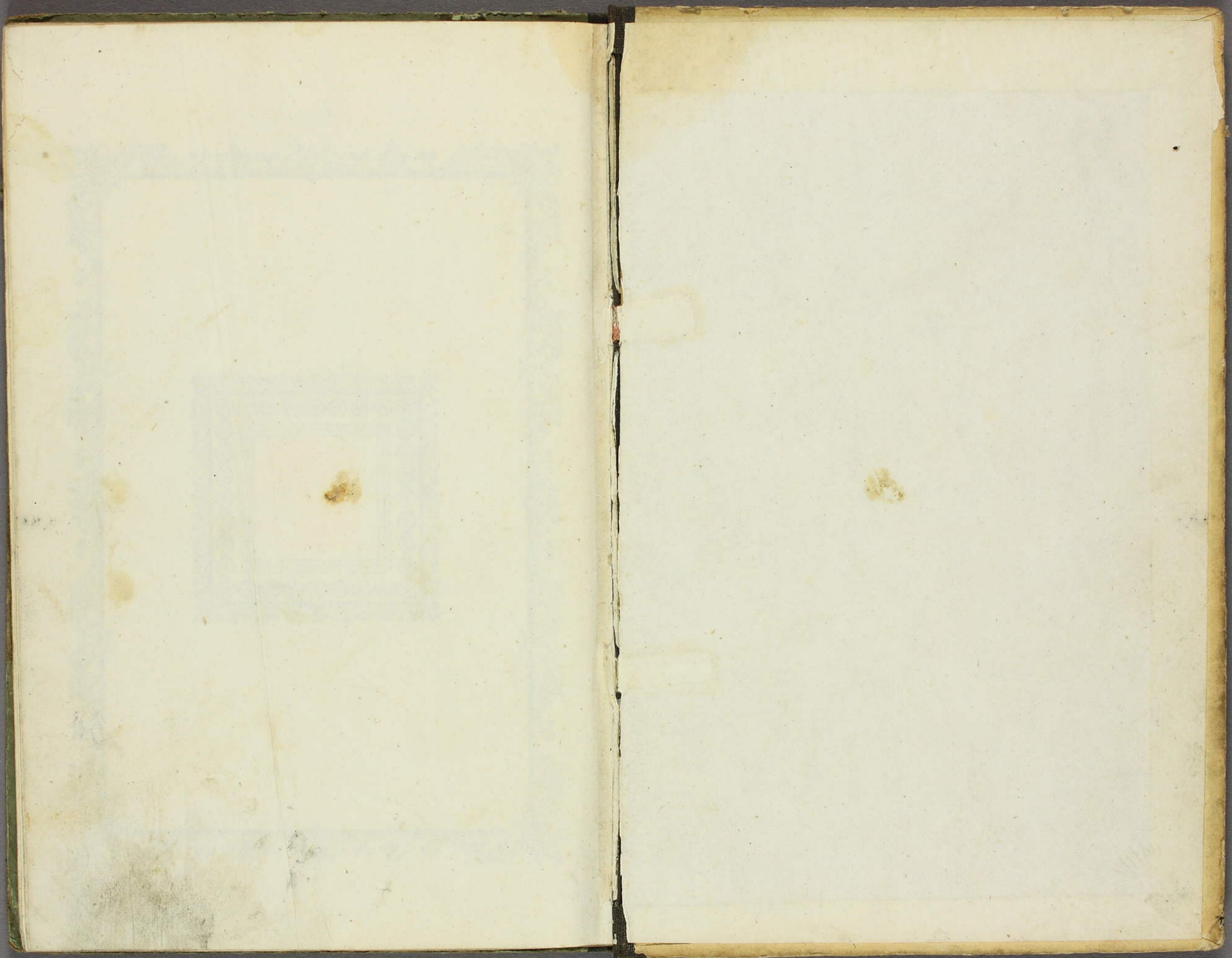
纂評新體詩選

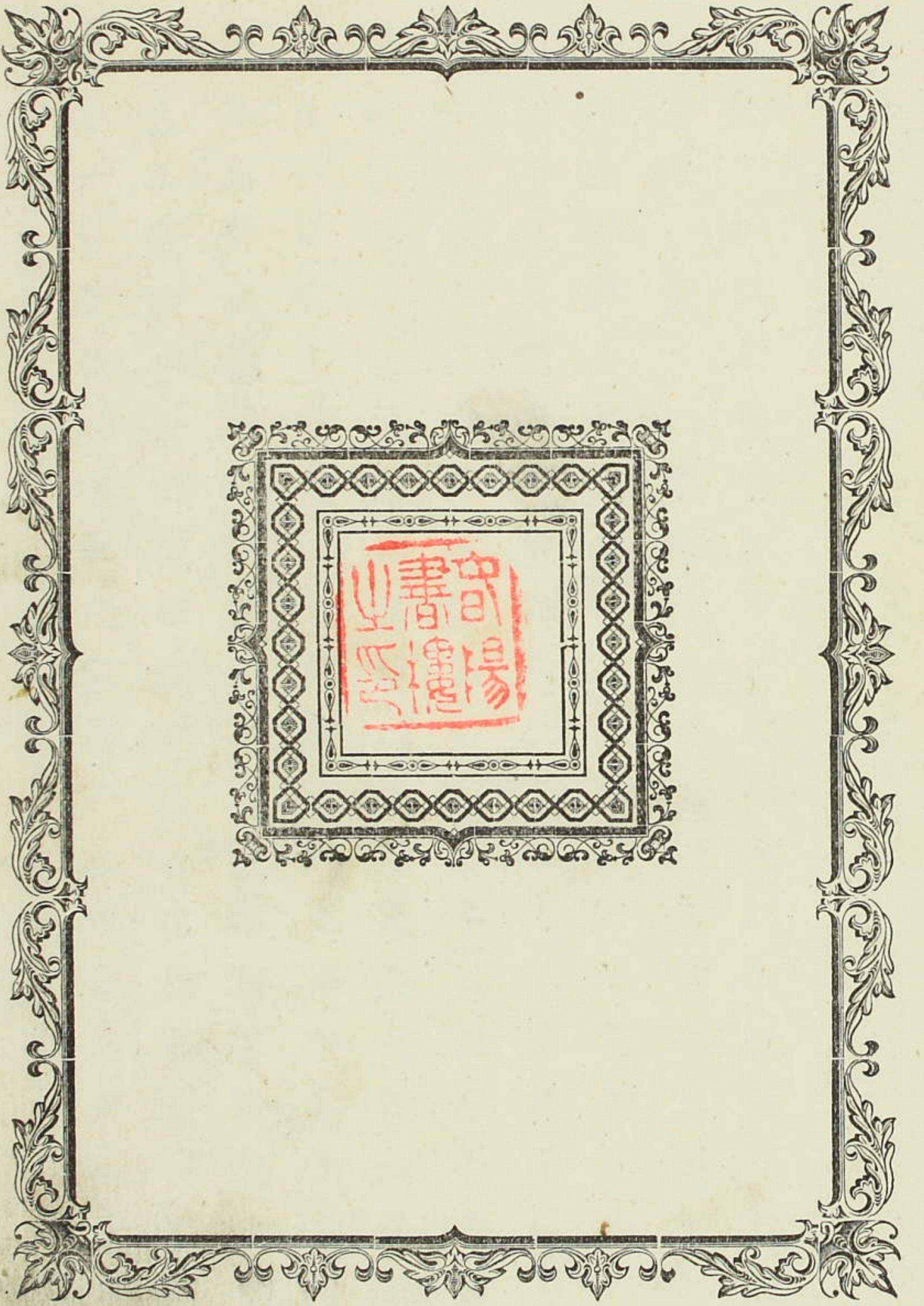
竹内隆信編











序

前年余嘗篇新體詩歌者付之剞劂以公世焉而此書何幸猥蒙大方之愛翫門外填咽購客常作山焉於此乎所在書肆再刊三梓以應江湖百万之需殆有洛陽紙價爲貴之想矣庚申之秋余遊峽州以事終留居焉從此以來山阻水涯索居無聊與時事一日踈而適會書肆飛書采見求又別新體詩之編纂是余又所以有此編也一日有客問余曰新體詩歌則五集皆不見其可間然焉至此編則雖優麗艷美可愛顧無乃傷諸大家先生之道德乎余曰否々君亦爲此皮相之見解乎此編則一皆是美人香草忠臣義子之寓言也只以其文

辭之優柔艷麗。而不嚴正爽快。直作溼囊卑猥之觀。過矣。先輩嘗論曰。韓昌黎諫迎佛骨表。風骨铮然。而紅裙綠酒之詩。膾炙騷壇。歐陽盧陵。與高司諫書。稜角峭厲。而江南柳詞。傳播章臺。可見大家莫所不有之概焉。然則余今從諸大家先生之道德。亦示莫所不有之概也。然不傷諸大家先生之道德。亦示莫所不有之概也。非哉歟。客笑而去。則錄此言。以爲序云。

明治十九年八月上浣

海南竹内隆信撰

### 凡例

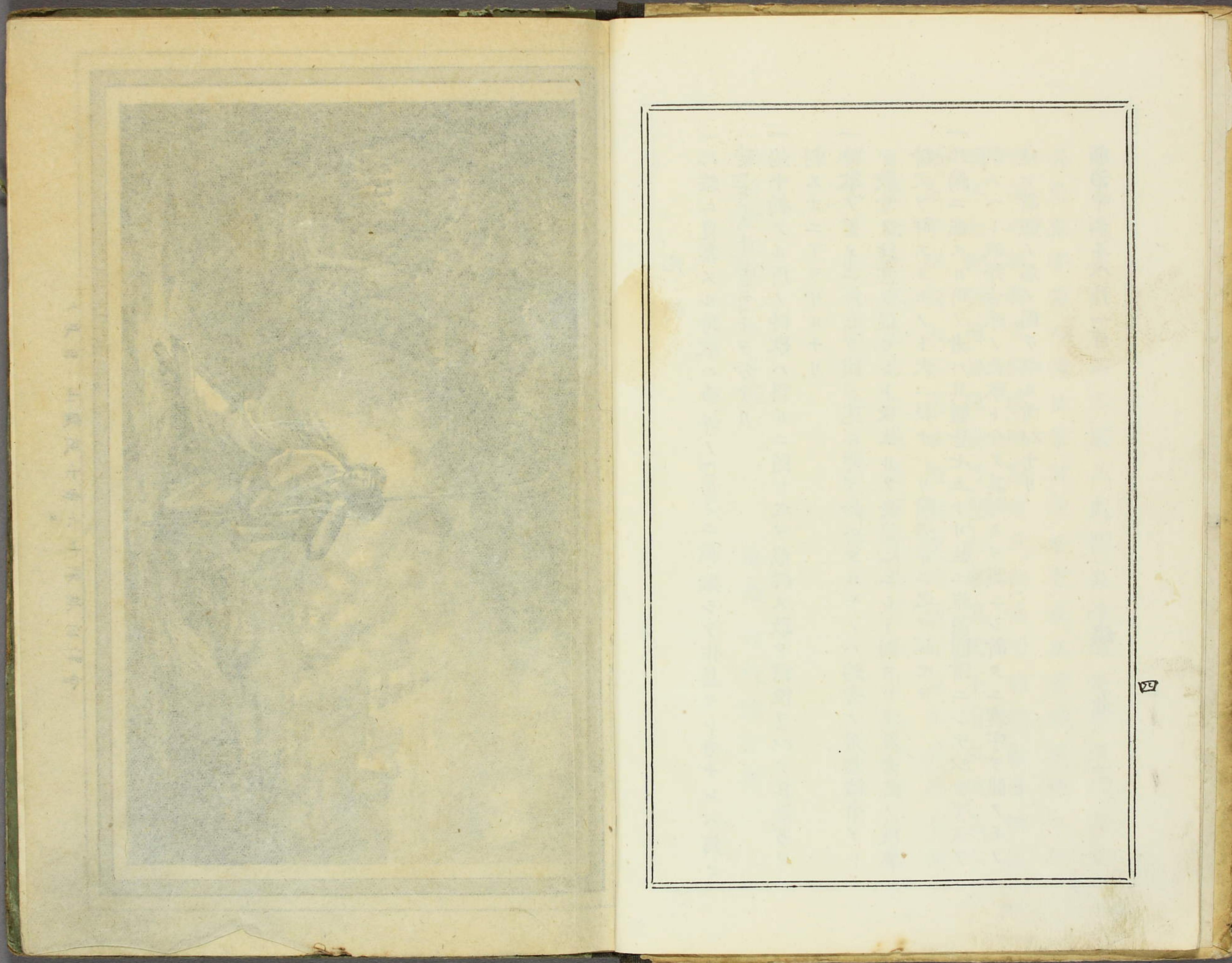
一此編ニ蒐集スル詩歌ハ西洋ノPoetryニ模擬シテ作爲セシ者ナレハ篇々皆PhraseトStanzaトヲ分テリ

一編中掲タル所ノ詩歌ハ得ルニ隨ヒ之ヲ載録ス敢テ前後ヲ以テ其優劣ヲ判スルニアラサルナリ

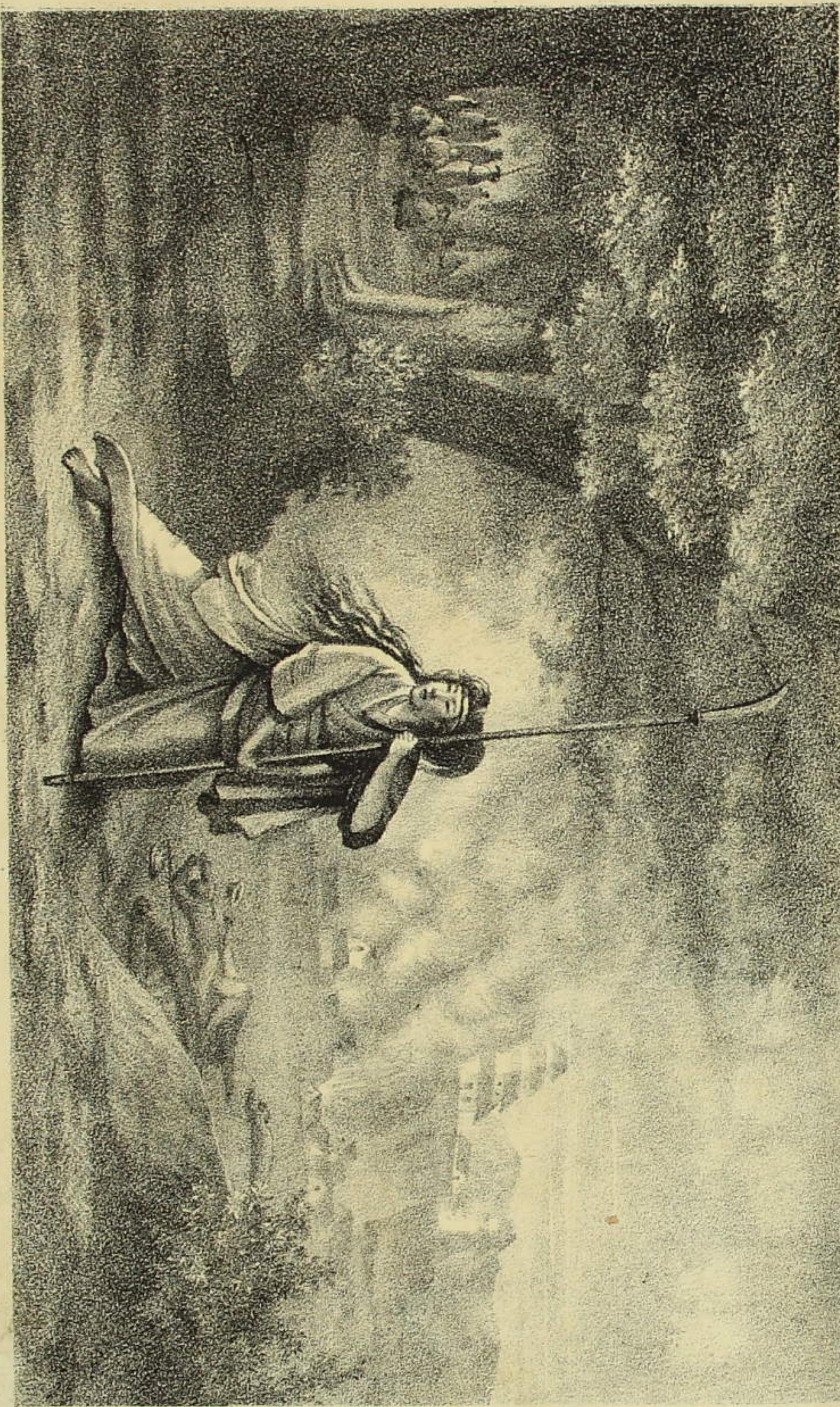
一詩歌ノ首メニ序言ヲ附シ尾ニ評ヲ加ヘタルモノハ編者ノ用意讀者ヲシテ幾分ノ注意ヲ促サント欲スルノ老婆心ニシテ固ヨリ漢儒者流ノ漫然詩文ヲ評スルモノト大ニ異ナレリ讀者幸ニ之ヲ諒セヨ  
一此編ニ載タル所ノ者ハ其體皆七五十リ故ニ流麗圓滑ニシテ以テ管弦ヲ調スヘシ我邦古來ノ長歌ト全ク其趣キヲ異ニシ新タニ壇宇ヲ開クモノ是レ新體ノ名ノ因テ起ル所以ナリ

明治十九年八月一日

編者識



又自二山盛飯士勇六十隊孤白津會



目次

醒 = 瞳氣

菜因河戍兵歌

武藏野歌

端舟競漕歌

學の歌

王政復古歌

記正行母教訓詞

薩摩琵琶歌

拜湊川楠公廟

桶峽懷古

觀會津白虎隊自刃之圖有感

譯拔刀隊歌



靖民曰說得  
切苗是實異  
軒井上先生  
故繼不乏哲學  
真理者近大興  
迨至遂無其人  
生百世而其人  
究也噫

述へて作らぬ方を守り  
修むる事の外ハあし  
說を始めし人々  
續ひて出る孟莊韓  
昔しを慕う卑屈の氣  
人の耳目を新ハシメテし  
古人の說を墨守せし  
道理は違ふとありと  
正さ母や置のぬ剛のもの

一も偏よる道義學  
其の本山の支那とても  
一時盛を極めしも  
腦を充せしものからふ  
學者を學者母違はねど  
智識を増の少あきに  
進む所以に他母あらむ  
仮令古聖の教とて  
認むる時に充分ふ  
種々の學者の多き中

靖民曰此種  
詩在今時和種  
者誰居所時  
子無英雄使登  
名也

瑣克刺底ソクシキふ布拉多  
韓圖歌傑爾カントウコクセイ菜弗  
降て達兒尹ダウヰン蘇邊薩  
亞米利加國の富蘭克氏アーミリカスベニサア  
各々自ら說を立て  
古人の狹き智の垣ハシマよ  
日々よ新ハシメテよ又日々よ

縛めらきを獨立  
或の機械を發明し  
時代前後ハシマあるなきど  
新た母進む諸學術  
生れ出たる歐洲ヨーロッパの  
優るハ勝ちて劣れる  
世界の中の開化國  
敗きふや成らぬ原則よ  
今や是等の人々の  
世界の中の開化國  
西人富敢爲  
之氣象誠可  
羨

海南曰  
々々讀者幸  
猛省焉

神風頼ミテ安閑と學而第一朱熹章句  
奴鳴て暮す時あるぞ早く發明創造の  
智力を附て歐洲の開化の人の仲ケ間入  
せねば成らざる時あるぞ睡氣醒せよ生書生  
酔ひ潰れたる漢癖者

竹内海南曰。改進者人世之固然。宜下期望將  
來而勇往。追惜既往而不可退歩也。予嘗聞ニ  
之西哲曰。大凡天下之事。皆依ニ真理。而不可レ  
不判レ之。縱令敬ニ重尊ニ崇古人。有下其所レ說。及其  
所レ論。而錯謬或可ニ厭惡者。安有上默ニ過之々理上  
哉。况又安有下主ニ張之々理上哉。論至此。人或曰

受レ道之師。於レ情誠有下不忍ニ弃難論駁者。故  
暫枉隱ニ容之。噫如ニ此言。是決非レ所以敬ニ重尊  
崇ニ古人也。寧幾如真理ニ之罪人而已。宜哉言  
乎。人々有ニ此精神。而後文運之進捗初可レ圖  
也。可レ觀。泰西諸國碩學鴻儒。陸續輩出。駿々  
乎文運日進焉。舉眼而回ニ顧東洋。孔孟老莊。  
其他二三子以降。亦不レ有下爲ニ新論新說者上也。  
適有レ之即一駁却レ之曰。是異端已。是邪說己。  
獨株ニ守陳說腐論。而以自安焉。甚矣哉。乏ニ獨  
立勇往之氣象乎。予嘗有レ慨レ此。私心自誓曰。  
與レ予以ニ教育。予將レ一ニ新天下之耳目焉。當時

氣岸頗銳。以爲功名唾手而可取矣。然而前跋後疐。胡狼不啻。所志未能施。萬一而恨下同胞三千万中。又嘗與予無<sub>中</sub>同<sub>ニ</sub>此感<sub>一</sub>者<sub>上</sub>焉。及<sub>レ</sub>讀此篇。初知<sub>下</sub>天下與<sub>レ</sub>予同<sub>ニ</sub>感<sub>一</sub>者<sub>上</sub>也。予將<sub>下</sub>他日訪<sub>ニ</sub>作者<sub>一</sub>。以<sub>レ</sub>講<sub>中</sub>一<sub>ニ</sub>新天下之耳目<sub>一</sub>之策<sub>上</sub>也。讀者以勿<sub>レ</sub>爲<sub>ニ</sub>一場之空談<sub>一</sub>。

○ 莱因河戍兵歌

萊因<sub>ヤ</sub> 萊因<sub>ヤ</sub> 萊因<sub>河</sub> 流を戍る<sub>ハ</sub> 誰なり<sub>ヤ</sub>  
流を戍る<sub>ハ</sub> 誰ある<sub>ヤ</sub> 左様云ふ声<sub>ハ</sub> 雷の  
轟く如き計りよて さかまく浪も鳴る金鼓も  
唯趣を添ふるのみ 國の防禦<sub>ハ</sub> 堅固なり

海南曰豪壯  
之詞雄健之筆非此不足

以振起兵勢

靖氏曰碎破  
精銳無比之  
佛兵於一擊之  
下者未必不擊  
賜原此國歌之

國の防禦<sub>ハ</sub> 堅固あり 國民戍れり 莱因の河と

國民戍れり 莱因の河と

國の防禦<sub>ハ</sub> 堅固あり 國民戍れり 莱因の河と

國の防禦<sub>ハ</sub> 堅固あり 國民戍れり 莱因の河と

戍兵億万數あきも 胸<sub>ハ</sub> 真心<sub>ハ</sub> 唯一つ  
敵ころ来れと待<sub>ク</sub>けく 邊寨堅く備へたり

國の防禦<sub>ハ</sub> 堅固あり 國の防禦<sub>ハ</sub> 堅固なり

國民戍れり 莱因の河と 國民戍れり 莱因の河と

國の矢玉と士卒の呼吸の 竭ぬ其間<sub>ハ</sub> 一人も

敵を河邊<sub>ヨ</sub> 寄すへきや 國の防禦<sub>ハ</sub> 堅固あり

國の防禦<sub>ハ</sub> 堅固あり 國民戍<sub>キ</sub>ミ<sub>ヨ</sub> 莱因の河

海南曰讀去  
自動人

國民成れり萊因の河を

靖氏曰讀之  
一過紙上錄  
々有声宜矣  
星羅万國軍  
歌中推以爲

響く叫ひも流るゝ河も　共に應して絶えぬ日の  
光り　輝く國の旗　飽まゝ流を守るべし  
國の防禦の堅固あり　國の防禦の堅固なり  
國民成れり萊因の河を　國民成れり萊因の河を  
首藤靖民曰。兵有三種。曰徵兵。曰民兵。曰義  
勇兵。是也。國至レ有ニ義勇兵。可レ謂ニ盛運茲極矣。  
如ニ歐米諸強國。酷有ニ類レ之者。予嘗閱ニ各國常  
備兵之數。曰レ露。曰レ佛。曰レ奥。曰レ獨。曰レ英。其兵各  
數十萬。可レ謂レ夥矣。而當ニ其相戰。彼所謂義勇

兵者。爭起而起レ之。往々至ニ百万。或二百万之  
多云。噫又盛矣。而諸國各有ニ軍歌。當ニ用レ兵之  
時。歌以鼓ニ士氣。名曰國歌焉。國歌中有ニ大  
名歌。此編即六大名歌中。其尤傑出者也。宜  
哉。詞句雄壯。筆力勁健。殆使欲下人勇氣勃々  
溢ニ胸間。拔レ劔斬レ地。大呼而立。

○武藏野歌

日本武の御稟威もて　ことむけませし吾妻路の  
中よも廣き武藏野へ　見渡を限り八千草の  
野ふも岡よも生茂り　唯見るものい衣え手の  
常陸よあるき筑羽根か　浪打寄る駿河野の

之狀寫出極妙  
精妙猶覺波濤  
濤濶岸淒風柳野

海南曰淒寥無限

富士の高根の外ぞあき  
岸邊よ騒ぐ白波の薄壓しあみ秋風の吹すさみぬる音あらん  
月の艸野ふ又隠れ鷗驚かき舟もふく  
孤の声のすさましく屋よ立つ烟微かなり  
桑の園生も小山田も  
飛鳥の川の今日の瀬も  
八千艸生し武藏野も  
青海原と變るあり  
明日の淵とい遷るあり  
三百毋餘れる國つ守

海南曰鳴鷄  
吹狗烟火万  
里大都盛况  
畫出酷工絕

幹明曰太平  
之象宛然在目

率ひまつろへせんとも  
國つ守らん事おやせ  
櫓の雲の上毋よせ  
城の廻毋覧伏せ  
政治とること三百よせ  
高繩の里も人ぞ馳せ  
縁のしらべの音よた、せ  
あふ人繁し武藏野や  
桑の園生も小山田も  
飛鳥の川の今日の瀬も  
明日の淵とい遷るなり

靖氏曰誰知  
荒漠之野一  
變而開幕府  
都再變而建帝  
至古人桑誠不  
此而偶然終  
蒼之嘆欺吾也

立花梯村曰  
自政體變化

江戸の大臣か政事 朝廷より還し奉り  
始めて茲より礎の上 古き昔に立歸り  
江戸の大城と稱へしより 東の京とあらたまり  
大御輦を此より駐め 大御親ら内日刺を  
赤坂の宮よりましまして 天の下をぞ知しめを  
百の司の大内より 麾を竝べ軒絶ゑを  
國內の恵み深くして 外の交のいと厚き  
西の國より傳へましし 學の年に進み行き  
書刷る業のとあやまく 心の智り日ふ開き  
空より電の信をかけ 陸より鐵の道を引く  
街より石の屋と築き 往くふ車の音響き

至學術技藝  
其他凡百新  
輸入元々本  
々無不備舉  
全將取以充  
東京府之治  
草史

又曰輕妙無  
限神韻

海南曰立花  
君之評先得  
余心

海舟に絶ゑす百八十の 火輪帆船の緒を繋ぎ  
八洲開けし始より 年に三千年の秋を過ぎ  
御代の百代の上なきど かく開けたる御代が無さ  
懷むつゝタる折うちよ 伊勢の方より朝まだき  
京を差志て白鳥の 飛渡をきて空高き  
梢よどまりもや、暫し 訝る如く笑む如き  
様こそゆゑ志吾出で、 問えんとぞれば跡が無き  
あな變りたり武藏野や 何な遷りたり武藏野や

## 反歌

百とせ千とせ經ん後ひ又いのあらん知る人ぞなき  
井上翼軒曰無限感慨觸物乃發蓋是壯士

之常。又曰。押韵自在。絶無窘涩之處。感佩推服。

○ 端舟競漕歌

左の歌は明治十有九年四月四日帝國大學生徒端舟競漕の時豫備門教諭中川重麗氏が該會の盛大なると祝ひて歌はれたる者なり。

比耳西亞の王の驚起し  
愧ぢざらましと競ひたり  
人母どらをなとらきじと  
翼ひろげて翔りゆく  
学びの淵よ向ふ身は

オリムビヤの遊戯にも  
冠る譽の桂をば  
漕ぎ出す舟は大空を  
大鵬どこそみへよけき  
浪あらくとも何比その

之士固不可  
靖氏曰有爲  
棉村曰有用  
凡過了以爲平觀  
凡過了以爲漫然字讀幸之文

無此精神也

心ひとつ母耐忍の體をおしきて進むべし  
彼の比斯馬克何人ろ 彼のホルトケ何人そ  
青衿たり 一其時は 来因の川ふ競漕の  
遊戯をまし、人ぞかし  
知らぬものあた英雄ぞ 彼も人あり我も人  
學びの淵ふ向ふ身は 浪あらくとも何のその  
心ひとつ母耐忍の體をおしきて進むべし  
宇治よあらで隅田川 馬にはあらでバツテーラ  
先と争ふ池月が いざや手並を見せむぞと  
相圖にそれと漕ぎ出す 三四五艘の舟と舟  
おくきを取て笑はるな めねてはるびにしめてけり

海南曰鎖々  
人言何足顧

廿二

學びの淵ふ向ふ身は浪あらくとも何のその  
心ひとつ母耐忍の贈をおも切て達むべし  
退くことを知らざるを猪武者と誰がいひし  
猪といはふがまた鹿といはるゝまで厭はゞふ  
我の九郎の真似をせむ口喧ましき梶原よ  
我の逆贈と何のせむ進みさへすりや勝つものを  
學びの淵よ向ふ身は浪あらくども何のうの  
心ひとつふ耐忍の贈試む切て進むべし  
首藤靖氏曰。慨然可三以發勉勵之志。惕然可三  
以警怠惰之情。真有レ益乎。世道人心之文字。  
又曰所耳目之聞見一一無非勸學之心。嗚呼。

如二先生者真可謂不恥教官之任矣。敬服之。

○ 學の歌

靖民曰劔不可不利器人不可不智劔之用廢矣人不可不智

外山先生拔刀隊の歌ふ擬し學びの歌を作る然きど  
も淺學陋識其語の鄙野其意の寂寥索より西施の顰  
に做ふて其醜を晒すのみ唯だ教育を重んずる今日  
記者請ふ幸ひよ死馬骨を捨てずして之を餘白ふ填  
め以て千里の馬と待たんことを  
學べや學べや皆學べ  
學びの道を忘る、な  
人と生れし上うらわ  
萬の物を支配する  
人の天地の司なり  
怠る勿れ怠るあ

之用廢矣而  
磨智不可不  
由學人其可  
不學哉以萬  
人物之靈自任  
不能有爲醉然  
人類而漫然  
生夢死了而  
寧不耻心乎

海南曰僕又

學べや學べや皆學べ　我よ授うる靈魂よ  
貴賤賢愚の別はあー　只怠らぞ學びふむ  
國の寶とありぬべー　怠る勿れ怠るふ  
浮きゝる業を爲を勿れ　我身一人の爲ふらを  
國の利益を圖るべし　怠る勿れ怠るふ  
思へや思へや能く思へ　人の智識哉増きもの  
學びの道より外ふあし　智識を得れば求めむも

富貴名譽に来るべし　怠るふかき怠るふ  
思へや思へや能く思へ　治る御代に生れ来て  
學びの道ふ暗々れど　我身を光らす事もなし  
國益ある事もなし　怠る勿き怠るふ  
靖民曰讀<sub>ニ</sub>朱子勸學詩<sub>ニ</sub>愛<sub>レ</sub>之。而苦<sub>ニ</sub>其難<sub>レ</sub>解焉。  
如<sub>ニ</sub>此編<sub>ニ</sub>則不然。一讀可以直得<sub>レ</sub>解<sub>レ</sub>之。而考<sub>レ</sub>之  
則味不窮。筆墨妙絶。

○王政復古の歌

粧錢莞曰吾  
友靖民首藤  
君既評論之  
而盡矣吾又

王政復古のそのみを  
三歳の冬の十二月

かもへば凄しみ慶應の  
九日の日を初めふて

何言雖然觀物之情得無異哉。靖民子不評文其意而反評其文。吾今獨評之而欲專其文也。錯綜如波瀾之橫溢。筆墨之錯雜如萬馬歸營。使不能端睨。殆如戰淮陰放兵。

都の空よたちうへる 春の光りもぬばたまの世のかりこもと亂れつ、あやめを豆かぬをみぞめの鞍馬よ響く閑の声 鐙の袖よあべやくも星の位も三臺の影うきれやくさしくしの曉起暗き鳥羽伏見 大内山の山風よ錦の御旗翻がへし勇氣いやまさますうとが轟き立たる修羅の道血鹽身染る紅葉ばの仆れ重ふる屍は大將軍のいでまーふ軍さよばるも雷と斬りつ斬れつ阿毘叫喚赤き心とどりどりよ敵う身方か彼の誰是踏しださゆく戦場の習ひ常あき露の身と

騎を劍のつうの間も 君と忘れぬ武夫の道の果てこそ通きなれ 天地もうごく震動よ炎さかまく淀の城 覆へる雲の忽ふ煙のきへのがげろふも 消て治る君ヶ代ののどけき春にうちまとふ 音し語りと過し世を語りつ、酌む盃身 老たる影ものつ見ゆるこのうたけこそ樂しけれ

靖民曰。居治不忘亂。鑑古以戒今。憂國之士固不可不如此也。作者當昇平之今日。遠溯既往。細說慶應年間劍電彈雨之慘狀。至尾妖氣一掃。赫日中天。四海皞々。民仍鼓腹。或

又曰如靖民子者齡稚少未及知之耳至如吾親踏此境來者讀舊之情哉

花間擁<sup>ニ</sup>美人而恨<sup>ニ</sup>春日之短。或月下弄<sup>ニ</sup>管弦而不知<sup>ニ</sup>秋夜之長。飽食暖衣高枕安卧之狀寫來。專頌<sup>ニ</sup>帝德之弘大。而所謂居<sup>レ</sup>治不<sup>レ</sup>忘<sup>レ</sup>亂。鑑<sup>レ</sup>古以戒<sup>レ</sup>今之意。宛然溢<sup>ニ</sup>言外。嗚呼當<sup>ニ</sup>今日一先<sup>ニ</sup>天下之憂而憂。後<sup>ニ</sup>天下之樂而樂者。予讀此歌而作者則必信<sup>ニ</sup>其人也。

○記<sup>ニ</sup>正行母教訓詞

頃<sup>ハ</sup>延元戊寅の春 福山城の戰ひよ  
運命つゝなく官軍が かたきの爲<sup>ヨ</sup>打ち負けて  
つはものどもの氣を喪せて 驚<sup>ガ</sup>しけりける有様<sup>ヨ</sup>  
義貞心もとくて 帝の下に使者をして

幹明曰前狼  
後虎事復難

又曰是所謂  
獻策帝閣不得  
務達決志軍還  
者也

接の兵状乞ひければ 帝楠正成を  
御側近く召させられ 詔して義貞と  
智謀を協せて賊軍を 滅すべしと諭せるよ  
機略よ長き正成が 事成らざるを豫て知り  
事の道理を言ひ陳べて 輜しに之をいなめども  
奸佞邪智ふ隔てられ 無て戦死を覺悟して  
君よと賜ひし菊水の 死しての後を依託して  
死すとも變ぬ丹心を 誓ひ一者を七百騎と  
湊川邊よ打出で、 雲霞の如き大軍と

海南曰覺愁  
雲生紙

幹明曰訣兒  
呼弟采戰此  
刀折矢盡臣  
事畢噫公一  
致命而天下  
之事去矣

命ち限りよ斬まくり　其勢ひの健げさる  
一もて十よ當きども　彼は海陸二十萬  
我の僅のよ七百騎　いかでか彼れよ勝たるべき  
味方の勢も皆死して　残れる者は數十人  
皆坐と列ねて死よつけり　春秋方さふ四十三  
敵尊氏が流石ふも　其の忠烈よ感激し  
せめくら死後の魂と　平はせんと使者をして  
首を河内よ遺れるよ　悲憤の涙やる瀬あく  
母怪みて側へより　妻戸の方も行されば  
父が兵庫を向ふ時　襖の隙を窺へば  
紀念ふ留毛一菊水の

梯村曰老龍  
既殮離鳳又  
將老死哉

靖氏曰有此  
父母而有此  
子宜哉良藥  
果不生惡齒  
也

刀を右の手よ持ちて　自害せんと構むたり  
母此様と見るよりも　驚き起て走り寄る  
其が小腕よ取りつたて　涙を流していへける  
聞く梅檀の二葉よ　いみじた香を放つとぞ  
汝正行おさなくも　父が子からば不肖ふも  
是程の理よ迷ふべれ　幼き身にもよくくよ  
事の道理を思へ見よ　父正成が軍をもて  
攝津れ國母向ふとぞ　手にをべき爲ならむ  
死しての後よ魂と　腹が切れとの爲ならむ  
又汝ふ刀もて　君が爲よの股肱なり  
不敏ながらも正成の

海南曰慈母  
之心中其悲  
愴如何乎

正成死をと聞くあらば 邪賊四方ふ横行し  
世へ尊氏の世とならん 左へ去りあがら一旦の  
死狀免れん其爲よ 多年の忠を失ひて  
汚名を遺すこと勿き 一賊徒黨の一人も  
生けてありなん其程へ 金剛山よ引き籠り  
忠義の旗と翻ぐへ 逆賊共を滅ぼして  
厭慮を安め奉れど 言置れたる所なり  
汝正行おさあくも 其一言をよふ聞いて  
我よも語り聞かせよ いつしの忘れ給ふ事や  
斯く云ひ君の御用ふへ 覚束ふしとなくくよ  
其短刀を奪ひ取り あ不免も角もあるあれば

生けて憂日を見せんより 先きふ我身を殺せやと  
悶へ焦れく泣きけきば 正行大よ感悟して  
自害の事へ止みると 賢に汚れなる有様あり  
實よあられある有様なり

靖民曰。讀<sub>ニ</sub>出師表<sub>ニ</sub>而不<sub>レ</sub>泣者。其人必不忠。讀<sub>下</sub>  
祭<sub>ニ</sub>十二郎<sub>ニ</sub>文<sub>上</sub>而<sub>レ</sub>不泣者。其人必不友。讀<sub>ニ</sub>此編<sub>ニ</sub>  
而不<sub>レ</sub>泣者。其人必不忠而耳。不孝而耳。無神  
經而耳。否則狂而耳矣。

○薩摩琵琶歌

忘れもせぬ十年の初めつ方妖雲西南の天に起りて  
彈烟硝雨幾閱月終ふ城山一片の露と消へて其跡を

故めし西郷隆盛翁の最後は付勝海舟君より此頃過ぎしこと共懷ひ出でしま、左の琵琶の歌を作りて坐るは英雄の末路と歎じ後無て薩摩琵琶に有名なる西孝吉氏へ此歌を贈られたりといふ

夫れ達人の大觀を 拔山蓋世の勇あるも  
榮枯の夢歎幻歎 大隅山の狩倉ふ  
真如の月の影清く 無念無想を觀むらん  
何を怒るやいかり猪の 俄母剣くる數千騎  
勇みに勇むはやり雄の 騎虎の勢ひ一轍  
留り難きが是非もあき 唯身一つを打ち捨て、  
若殿原ふ報ひあん 明治十年の秋の末

諸手の軍打破れ 討つ打たれつ頬て散る  
霜の紅葉の紅の 血汐よそめど顧みぬ  
薩摩武雄のをたけびふ 打散る玉は板や打つ  
霰の走る如くよて 面てを向む方ぞあき  
木ざまに響くとれの声 百の雷ち一時に  
落るが如き有様を 隆盛打見てほ、そゑ  
あふいさましの人々や 亥の年以來養ひし  
腕の力も試めしのみ 人に残る事もあ  
いざ諸共よ塵の世を 脱れ出でんは此時と  
唯一言をあざりみて 桐野村田を始めどし  
宗族の輩ら諸共よ 烟と消えゝますら雄の

靖氏曰英雅  
爽絶之行事雄快

海南曰吾人  
力不可無此氣  
憑河不可學此

心の内ころ勇ましけれ 官軍此を望み見て  
昨日は陸軍大將と 仰れ君の寵遇世の覺え  
類ひあかりし英雄も 今日は何へあく岩崎の  
山下露と消え果てゝ 移きば替へる世の中の  
無常を深く感じつゝ 無量の思ひ胸にみち  
唯悄然と伍状整ひ 目と目を見合す計りあり  
折しもあれや吹きおろき 城山松の夕嵐  
岩間よむすふ谷水の 非常の色も何とあく  
悲鳴するかと聞きあさき 戎服の袖を濡しそふらん  
靖民曰。維新革命之際。天下若無二先生。ハ  
十四州之風雲果依誰而收取。當此時予先

生之恐不用兵也。而大業既成天下共臨治。  
當此時予先生之恐動兵也。功既成名既遂。  
先生其將何有所望。而終如此。予惜不善其  
終也。

○拜湊川楠公廟

公而不逝 賊必滅  
讀史大息 万古韜略千秋節  
今吾經過 淀腔熱淚徒鴉咽  
暮潮拍岸 有餘感一落日秋風送漁舟  
想見驕鯨翻波吼東海 不怪乾坤須臾改  
百二山河妖氣深 陰風犧々天日晦

梯村曰覺殺  
氣滿紙妖氣  
撓筆端

海南曰天下  
也遂不可如何

銕兜曰戰場  
如來寫狀狀曰  
油之畫

公法不磨此人心  
君不見終始難比江淮守城魂  
一代英風休謾說  
誰似當年五丈原  
萬古大義日月明  
三世蓋忠有子孫  
剛山巍々翠晚霧  
廊廟丹碧鬼神護  
嗚呼忠臣楠子墓  
伊澤正路云雄渾悲壯  
命意用筆共到可謂之  
老矣余曾過此地賦短古一篇字句蕪雜  
不能望斯詩之十一。今讀之不覺瞠後。

○ 桶 峽 懷 古  
復 夕  
見 レ  
強 ノ  
弩 ノ  
屈 ニ  
魯 スルヲ  
縞 ニ  
久 ク  
聞 ク  
章  
邯  
懸 ニ  
項 レヲ  
老 ニ  
倒 ナレヲ

○ 桶 峽 懷 古

靖氏曰宛然  
身如經其境

又曰兵法云  
然騎兵敗矣果

陰雲低レア地ニ  
怒潮齧アレ岸ヲ  
行人掩アレ袂ヲ  
駿州回首セハヲ  
將軍上蘚色識シ千年ヲ  
脫甲取リノ涼坐ス氣吞ム海ヲ  
此時捷報頻交リニ前ヲ  
短夢終了長夜夢ノ勝敗之數在機字ニ

驛馬晚過鴻海東シ  
碧燐明滅飛的轡石カナリ  
松楸如煙雨濛々タ  
只見蘇苔剝蝕タ  
記否往時永祿天タ  
百千旌旗竟無邊シ  
乃知亢龍遂有悔タ  
大事卒去是誰罪カ  
敵軍突入驚俄然タ  
涼風吹顏催醉眠タ  
可憐威武漫騎恣タ

幹明曰有声  
之画

梯村曰末尾  
詞結以凄寥之  
感慨妙存幾多  
感以妙存幾多

還タ知金魚化スルヲ長鯨ニ  
三千鐵騎声和雷ス  
劍乎電乎流光閃ク  
吁々積歲經營付兒戲ス  
雖レバ此レバ一騎百敗閑ス  
駒隙シテ此リト一興亡ハク如梭已シ  
投筆拂袂ヲ一笑ス  
薄紗雲漏月色青シ  
通體絕不見窘苦之跡シテ敬服。

果見窮雀噬ムヲ猛鸞ヲ  
一天暴雨山岳潰ユ  
英雄永休可悲哉キム  
半途事業空夢寐ク  
看取後來本能寺ヲ  
蠣角是非雨相忘ル  
淒涼只有草蟲吊ナカラ北邙ヲ  
杜鵑無影声々叫フ

伊澤正路評云。是篇比湊川詩似輸一籌。然

## 觀會津白虎隊自刃之圖有感

馬嶋杏雨

所海南曰順逆  
得勇敢也存不可爭  
而士會兵之爭遂不  
人會抗齋焉然  
如乳而人終其會  
此具兒心甘離戰  
具兒况於猶戰之死  
者深能心死乎非能

維時慶應戊辰年八月念三風雨晨  
鶴城東北竟難禦  
風沙曝骨幾千士  
齡童帥集童傳一語  
決然直辭阿爺膝  
未弱冠一能奮戰  
敵軍早已絕前路  
砲聲轟天万雷震

告戰不利石筵關  
恩愛無謝慈母前  
就中最憐白虎羣  
大廈一柱欲支難  
彈丸硝藥警然殫  
於是即欲扈吾君  
裂臂無由到轅門  
猛火燔々漲黑雲

靖民曰皇天鍊文夫而使金  
靖民曰不惜此金  
靖民曰堂上力議  
雄論之筆以爲公  
雄論之筆以爲公  
縱與君父不共死  
十有五人無異辭  
懸慄鹽漱齊稽首  
我曾親覩今觀畫  
視死如歸又何壯  
有吾公而有此臣  
嗚呼乳臭之子猶存義  
堂々內食大男子  
靖民曰記實之詩妙在寫其神讀至瀧澤山  
頭就死之處自覺愁雲生紙腥風猶送長歌  
之悲甚於痛哭吾於此詩見此

幹明曰千古  
確言

海南曰是馬  
伏波所謂大  
草包尾安死  
子女之手之  
意也

○譯拔刀隊歌  
我官軍兮彼賊軍  
敵人縱令有智勇  
日月不照悖戾子  
古來賊子復何爲  
虎穴可驅馬可鞭  
殺身成仁古所稱  
嗚呼鴻毛泰山同一死  
江海之外天之涯  
腰間秋水三尺光  
一條暗電誰能當  
我王民兮彼逆臣  
智勇縱令欺鬼神  
山川不載不忠士  
行見肝腦歸泥裡  
丈夫畢竟耻瓦全  
抱閑運甓幾何年  
男兒須暴骨砂礫  
腰間秋水三尺光  
一條暗電誰能當  
我王民兮彼逆臣  
智勇縱令欺鬼神  
山川不載不忠士  
行見肝腦歸泥裡  
丈夫畢竟耻瓦全  
抱閑運甓幾何年  
男兒須暴骨砂礫

又曰行文風

妙挿又曰百忙中  
入戲言尤

蛟龍可斷馬可截  
此器從來維新後  
今歲天地不棄吾  
尚方何要友朱雲  
此地元來足擲死  
鴻毛泰山同一死  
江海之外天之涯  
纏萬秋水射日光  
劍林劍山亦不啻  
聞道劍山在其他界  
一  
鐵騎金人恰羔羊  
空在匣中甘陽  
脫匣復接烈士手  
只須一閃拂妖氛  
人間何處不墳墓  
男兒須暴骨砂礫  
身前身後盡鋒鏑  
罪惡臣子之所居

四十六

吾黨何事カ  
但有國恩ニ  
男兒決志ヲ  
鴻毛泰山同一死ニ  
江海之外天之涯ニ

劍光閃々是驚電レ  
腥風腥雨震來處レ  
利鎌銳鋒碎肝腦ヲ  
伏體積築百丈山一  
男兒捨身是此際レ

豈有身行之可怪キ  
生殺屠戮任彼徒ス  
劍林劍山亦坦途ニ  
男兒不奮起試一擊ミ  
男兒須暴骨砂礫ヲ

又曰作者滿腔慷慨於此發露

又曰爲天下除害是臣民盡國之本分也

彈丸矢石不足畏レ  
嗚呼鴻毛泰山同一死ニ  
悲風慘憺草木膻サシ  
天崩地動江海沸ク  
好是男兒固決死ヲ  
勇士一臨矢石間ヲ  
畢竟人間知耻士ヲ  
嗚呼鴻毛泰山同一死ニ

但勿遠巡辱家門ヲ  
何不奮起試一擊ミ  
紛々狼烟漲中天ヲ  
虎爭龍擣不雨レ  
願將微軀供軍全ナラ  
刀折力索可シニ軍祀全ナラ  
豈可空身骨碎ケア可以ア己祀全ナラ  
何不奮起試一擊人座ト

四十八

又曰我同胞  
三千余人富  
愛國盡忠之  
心誠如作者  
所詠

江海之外天之涯 男兒須<sub>ラグ</sub>暴<sub>ス</sub>骨<sub>ヲ</sub>砂<sub>ヲ</sub>礫<sub>一</sub>  
 人臣唯可致<sub>シ</sub>人臣<sub>一</sub> 國民豈不爲<sub>ニ</sub>國民<sub>一</sub>  
 皇恩國澤不可負<sub>ク</sub> 誰<sub>レガ</sub>爲<sub>ニ</sub>社稷<sub>一</sub> 擲<sub>ツ</sub>一身<sub>ヲ</sub>  
 縱令骨爲<sub>レモ</sub>荒原土<sub>ト</sub> 名在<sub>ア</sub>汙青<sub>ニ</sub>照<sub>ス</sub>千古<sub>ヲ</sub>  
 節義功名世所重<sub>スル</sub> 日本男兒執<sub>ル</sub>干戈<sub>ヲ</sub> 眇々微軀何足<sub>ラン</sub>數<sub>ヲ</sub>  
 懦夫之名不義稱<sub>ハ</sub> 騅呼鴻毛泰山同一死<sub>ハ</sub> 一死之外豈知<sub>レ</sub>他<sub>ヲ</sub>  
 江海之外天之涯<sub>ハ</sub> 唯奈天下指笑<sub>一</sub>何<sub>ハ</sub> 何不奮起試<sub>ミ</sub>一擊<sub>ヲ</sub>  
 龍谷曰余亦曾譯之而不能<sub>レ</sub>如<sub>ニ</sub>此健筆殆欲<sub>レ</sub> 男兒須<sub>ラグ</sub>暴<sub>ス</sub>骨<sub>ヲ</sub>砂<sub>ヲ</sub>礫<sub>一</sub>

焚稿。

吟風曰。一讀使怯夫勇。原作寶妙。譯者之苦心亦豈可沒哉。

漠然子曰。悲壯慷慨。豪橫無前。其動人之處。不遜原作。

井上翼軒曰。慷慨悲壯。欲駕原作而上。何等之筆力。何等之才情。

靖氏曰。唯武  
華文而是失武  
尚則好戰  
而失文則愚  
好唯弱

弱肉強食一爭場 何異豺狼逐群羊  
 茫々天地公道滅<sub>シ</sub> 此時家國奈存亡<sub>タ</sub>  
 草莽豈無義烈士 奮然挺身執戈起

譯波蘭土滅亡之歌

栗原亮一

海南曰說得  
史瞭々有繙歷

靖民曰。亡國之狀寫來筆墨淋漓。吟誦一過猶有下妖氣慘澹。白日無光。天地爲之愁。草木亦哭。積骸累々。覆野流血。溶々作河。彼李華所謂目擊浩々乎平沙無限。夐不見人。河水縈帶群山。糾紛點々。慘悴風悲。日曛蓬斷草枯。鳥無聲。兮山寂々。夜正長兮。風漸々。魂魄結兮。天沈々。鬼神聚兮。雲幂々。日光寒草短。月色苦霜白。傷心慘目之境。思上殆使二人不

○不夜城の詞

三

鳥が鳴てふ東路の

武藏の原の月影

激昂決死誓山川國存則生亡則死  
孤軍防戰爭雌雄一  
悲憤淋漓瀉滿腔血欲下濺敵陣試擊攻上  
嘗瞻曷時雪此耻難奈士氣屬葵靡一  
衆寡不敵勢既窮奮戰決鬥斃而已  
痛憤無告亡國氏號泣吞淚訴蒼旻  
百萬降兵夜流血羶風腥雨泣鬼神  
青鱗連野堆觸體一  
蓋下磨汝劍一翻汝旗一  
偷安多是自取殃  
君不見蘇弗慮拂盡妖氛輝國光  
又不見瑞底爾鮮血染出內由鄉

靖氏曰前文  
讀盡而至此  
音調節奏霍  
然一變猶有  
層之歡又所  
謂馬頭初看  
米囊花者也

草より出で、草母入る  
そひ古の名のみよて  
今へ變えて日の本の  
帝在まき都ふて  
民の竈ふたつけむり  
簇ぐる雲ふさえ似たる  
往來の人の賤の女が  
斯る都の其う北に  
鐵造りの大門母  
浮れて通ひくるある  
中の衢を六ふ分け  
中ある町は仲の町  
花の盛りの江戸町は  
後朝惜む憂節の  
君がくるまを待川宵の  
車とゞろと輶らしつ  
内の衢を六ふ分け  
右と左の京町や  
色へ變らぬ吳竹も  
節々繁き伏見町  
月の光も角町や

鍊兌曰作不  
美筆不可不艷  
不詫詞固如此  
梯村曰余聞  
讀出師表而  
泣者其人

四時折々の風景は  
盡きぬ五月の菖蒲草  
名も面白き文月は  
亡き玉菊の燈籠會  
又菊月の秋の夜の  
眺もあかぬ月影は  
踊る俄の足並よ  
繫ぐ縁の色え濃き  
其の櫻母も彌増る  
何時どてうくることあきに  
名々てこそい稱へけれ  
滿る珍味は海山母  
黄金鏤む盃ふ  
鴛鴦の衾の中よ入り  
寝りもやらぬ枕邊母

必不忠祭十  
二郎文而必不  
泣者其人未必不  
泣前二文而余未  
至讀此編則不得  
垂涎也

薰る蘭麝の主やたれ 只燈火の下の暗く  
今將た消ん風情ある 富士の額より雪の  
解て嬉しき睦言の 盡きぬ名残を鷄よ  
呼び醒さる、春の夢 今起き出る手弱女が  
鬢の後れの黒髪を のきあげつゝ客人の  
背ふ打ちうくる重衣 重ふる思ひうきびと  
口みのいで岩躰躅 只見あわせる顔と顔  
紅葉を散ほ木枯よ 早や時雨くる雙の袖  
分て行くある客人が 後見りへる青柳の  
いとく長き月と日に 變らぬ綠千代迄も  
常盤うかひの色増る 松の位の君許を

### 訪問やうん不夜の城

靖民曰。雖非下熟知真境者一誦猶能。知此詩  
之流麗可愛。况於下眼則常目擊此地之繁華。  
身常眠翠帳紅帷之中。能通花柳之情者一  
唱三嘆有餘感。讀至蘭麝薰處。燈火影暗之  
一節。恍然使人不覺垂涎之交頤。

### ○戯母娼婦に寄を

月よむら雲花よ風 無常を浮世の常あれど  
いとも哀れと思ふるに 黃金の爲よ身を沈む  
川竹の名が悲しけれ さへさり乍ら真心を  
替らで立る操花 いつか香れる千世の史

梯村曰不通  
花柳之情者

一駁却爲濁流中之決以無此等之人焉雖然是否矣如靖民首藤君喜代治者實泥中之梅矣

史ふ殘きる人や誰 吉野の櫻花扇の  
返しの歌の深緑 白糸の隅田の煙ぞ哀れなる  
貝原學士の小紫 高尾の何だふ三つ股の  
川の煙と名と流し 吉野の山の奥深く  
入りよし人を慕ひやる 静の心も可憐けり  
化粧阪の少將や 大礪驛の虎御前  
曾我兄弟が富士の裙 狩場ふ果てし後の露  
萌枯の同じと咏うける 坂王の歌を身よ染みて  
佛御前ハ尼とあり 西行法師も驚ける  
江口の妙の歌心 親を思へる鶯や  
外國人よ肌そひと 喜遊の歌も感ぞへ

幹明曰所謂  
白蓮不染汚  
泥中往々花柳  
有此叢  
流之人

若も心よ真あらば よしや泥水どろのあう  
染むれど清き蓮花 あだに此世を夢と見て  
草木と共に朽るふよ 萬世後の史までも  
遺を名とこう望めり

海南曰。文字優美。而趣意端正。誠非徒作也。  
余嚮得此於芳原某樓。一讀大美之而恐歸。  
其終烟滅所以是余纂輯也。大方之姫媛亦  
常誦之。未必爲無少補。

○越路の白雪

山媛の霞長闇けき春日野の 柳の下ふ結びたる  
夢よ喜樂の花咲かし 昨日の天ふ引うへて

即即情館者無秋人夜雨旅  
謂故鄉有其哀也

今日の墓なきうき雲や 水の流と人の身の  
榮枯盛衰定めなき 浮世の憂愁知る身身の  
別きて悲しき冬の夜よ 哀れを告る雁の声  
閨の隙淺る寒風よ 散る木の葉さへ最じ尚  
悲き添ゆる終夜 身の溪水の流あり  
底の心の迷ひから 清むも濁るも戀と云ふ  
其れのあらぬのまつらる 悲喜哀歡の地に迷ふ  
思ひ染たる戀人の 奇縁の糸の一縷身  
月の光よてる露の 墓あく消ゆる玉の緒も  
懲りゑ縮む命毛の 筆よ思ひと岩躋躅

幹明曰圓滑  
盤上流暢如玉走

花咲く頃の野え山も 笑ふ千艸の花よ蝶  
戯れ遊ぶ歡樂も 覚むれば秋の寒しさふ  
浮沈の道を悟れども 覚めても迷ひ迷ふては  
又迷ひ入る戀の閨 天を怨みぞ地を怨みす  
人をも身をも恨みねど 思ひ出せは過ぎし日月  
別れをいとゞ鴛鴦の 天離れともあきむつごとの  
夢おどろかを鐘の声 諸行無常の理りも  
あふ悲みを十寸鏡 疊り一胸の晴やらぬ  
空凍寒きあさぢづの 小野の篠原忍ぶれと  
あまりて人の戀しさよ の在五の中將が  
墨田河原よ言問ひし 旅寢の憂を戀の憂

靖民曰佳境  
退歩即是高  
人興味君何  
獨心不及此

海南曰婦人  
之識見皆至  
由結婚而後自  
施行矣

憂の數々なむる身の  
弄てられし身の今更よ  
嵐吹くてふ三室山  
顔に紅葉の時ふらぬ  
犯せる業の漫間しさ  
意馬心猿の羈絆状たち  
一天四海ふ芳名を  
寒紅梅の色も香も  
立て京都よ遊ぶ身の  
錦を飾る返り花  
越路の空を望むのみ

朋友に捨てられ同胞ふ  
戀しき君よ蓬瀬さへ  
とも母浮名の立田川  
恥をさらひも已れから  
悔むし。昨日今日のこと  
不去煩惱の大を追ひ  
流さん心も咲き初むる  
實も何る男兒が志  
年を他郷にふる郷へ  
何時咲くことか白雪の

靖民曰。王弇州云。山棲是樂事。稍一營戀則  
亦市朝。書畫賞鑑是雅事。稍一貪痴則亦商  
賈。杯酒是樂事。稍一徇人則亦地獄。好客是  
豁達事。一爲俗子所撓則是苦海。或補一二  
云。紅粉翠黛是清事。一稍沈迷則畜生道。明  
珠寶玉是珍翫事。一稍執箸則是仇讎。故佳  
境退歩即是高人興味。予謂。凡物得其中爲  
難。昔人有詩曰。二十四友金谷宴。千三百里  
錦帆遊。人間無此榮華樂。無此榮華無此愁。  
亦是此意也。

○戯ふ美人毋送る

幹明曰友人  
靖民評先得  
所余心余亦無  
所弄筆

梯村曰古人  
有詩云由君  
百年夜憐誤妾  
不何誦此詩以若  
自戒

勢田の長橋。長き夜も  
夢驚ろか。小夜時雨。一ほるや袖の下露よ  
濡て色ます。增穂の薄。穂母出さねど心ふゝ  
何時の君と石山の  
結ばんものと思へども  
言傳寄る術もなし  
引ひけ招ひ靡け青柳の  
高嶺の上の櫻花  
只お姿を見る計り  
解けて一夜のおなきよ  
我が百年の命とも  
身の唐崎の松ヶ枝の  
月せぬ熱り千代八千代  
堅田より落つ鴈の  
そもそも御身の道の邊の  
縁よあらで霞引く  
手折んことも中々に  
あわれと推し玉くしげ  
やさしき言の葉賜ひらば  
をくわ比良よ思ひねと

海南曰有色  
有香

思よ暮。の雪。積り  
我身の上城三井寺や  
鐘であきらめ居るもの、  
とる手綱さへ今ハ早や  
止めかたなく進み行く  
君と近江の白真弓  
森の下露すりながり  
拙あきふみの言の葉を  
神かけ念じまいらする」

靖民曰。一片之情書。固非以有益乎世道人  
心者也。雖然。挿入近江八勝於行文中。左右

逢レ源錦繡之才筆。又不易及也。

○賽美人涙

一夕與柳溪情史飲湖心亭談遇及湖北妓流之事。情史曰：才子爲才多病。美人爲美薄命。好事易魔。情緣難全。真千古嘆矣。湖北某樓有妓玉壽。風姿端麗。舉止嫋雅。曾贈某氏之書。文辭悽婉。不堪卒讀。近日閱某誌。有一美人淚一篇。係清瀉瀆逸名氏。作彼則。鬢眉男子。作是。則釵裙女兒。作足。以誇江湖之才人乎。噫。驚老有時。花殘有期。湖北繁盛亦不免。煙滅此地數百妓。流懷玉壽之感者何限。乃

靖民曰是所謂耶蘇之愛敵心者乎呵々

錄其書於左

東風ふ誘され咲く花も 情嵐母吹かれても  
散落期もろき春の日の まづ心なき風をのみ  
怨むぞ愚ろる風あくば 花の開のど落りもせじ  
實よや浮世の花と風 あだふ咲て仇よちり  
落りて又咲く夢の世や 日よ流れ月母ゆく未定なき  
身の浮萍の寄邊ふく 今日の此方の岸よ咲き  
明日の彼方の磯よまる うきふしあげき川竹の  
流を汲めばいとくしも 儻ならぬ世と云ひながら  
思ふよ別れ思ひぬふ 逢へば生憎冬の夜の  
長きを恨む終夜 東巖山の夜半の鐘

海南曰空閨  
靜寂之狀宛然如覩

靖氏曰有潯  
陽江上之思

鍊兜曰垂誕  
三尺

諸行無常と響くころ　閨の灯火景暗く  
過ぎこしめたの忍ばきて　思ひ出きゝ葦のちる  
浪花の里をあとふして　遠き東の征衣  
友ふになれて只一人　うき年月をふる郷の  
天なつゝしき秋の暮　泣て明石の浦千鳥  
泣て嬉しき夜はまれに　うき年月をふる郷の  
春秋三たびすゞ行て　空飛ぶ雁の音信も  
ゆのりの君よ逢ひ初めの　笑ふてつらだうき勤勉  
余所へ洩らさぬ睦言の　色こひくの厚衾  
別うれはいとゞ鴛鴦の　つくる期もなれ曉よ  
離なれぬ中の戀衣

着つゝ馴れ母し一年の　歡樂去りて衰傷の  
苦樂輪廻の習慣とて　浮世の義理の關の戸ふ  
隔てられての逢ふ事も　互みの情仇とあり  
今日の悲しきうき空に　降るゝ涙の雨か露  
落ちて碎くる一季　硯もうけて水莖の  
筆にの述べもつくされぬ　懷を誰の不知火や  
心筑紫の戀人と　相見ることの夏来れば  
あとえ留めぬ花ならで　散る候待つ間の女郎花  
何時此花の榮華見ん　果敢なき者に浮世のあ  
夢覺。四顧静寂。偶有吟声。隔水相聞。云。芙蓉

樓上相逢後。世事紛々離別久。未<sup>レ</sup>忘<sup>レ</sup>倚<sup>レ</sup>醉<sup>レ</sup>汚<sup>ニ</sup>  
 紅裙<sup>一</sup>。五度春風花下酒。當時携手同游友。屈<sup>ニ</sup>  
 指如今多不<sup>レ</sup>有。樽前休<sup>レ</sup>唱舊秋思。滿月慘澹<sup>ニ</sup>  
 簾外柳。其音悽婉。起視<sup>レ</sup>之婀娜少婦戲<sup>ニ</sup>唱<sup>ニ</sup>月  
 下<sup>一</sup>也。使<sup>ミ</sup>人有<sup>ニ</sup>潯陽江上<sup>ニ</sup>思<sup>一</sup>。今讀<sup>ニ</sup>此編<sup>ニ</sup>不<sup>レ</sup>耐<sup>ニ</sup>  
 感舊<sup>ニ</sup>之<sup>一</sup>情<sup>一</sup>。追<sup>ニ</sup>想既往<sup>ニ</sup>。撫然久<sup>レ</sup>之。終作<sup>レ</sup>詩謡曰<sup>ニ</sup>  
 瑶琴彈罷意纏綿。時遍情恨知幾年。猶有風<sup>ニ</sup>  
 懷除未<sup>レ</sup>得。又拈<sup>ニ</sup>綺語<sup>一</sup>上<sup>ニ</sup>華箋<sup>一</sup>。

○待<sup>レ</sup>春 詞

仙史<sup>ニ</sup>横濱の產<sup>ニ</sup>あり前歲故あつて東都<sup>ニ</sup>遷る然り  
 と雖ども故里を思ふ<sup>ニ</sup>念未<sup>タ</sup>やまを頃日新誌を開

かるふ紅粧樓在原の傳<sup>ニ</sup>を掲ぐ仙史<sup>ニ</sup>の横濱<sup>ニ</sup>あるや  
 居八木下<sup>ニ</sup>去る甚だ遠<sup>ク</sup>らむ仙史姉數名<sup>ニ</sup>あり皆在  
 原<sup>ニ</sup>友たり其時仙史尚少<sup>ニ</sup>あり姉の在原<sup>ニ</sup>遊ぶの態  
 眇歸眼前<sup>ニ</sup>あり今其傳<sup>ニ</sup>を讀<sup>ニ</sup>で懷舊<sup>ニ</sup>の念<sup>ニ</sup>堪<sup>ニ</sup>爲め  
 て待春<sup>ニ</sup>の詞を作りて在原<sup>ニ</sup>送ると云ふ

浮世<sup>ニ</sup>廻<sup>ル</sup>小車<sup>ヤ</sup>　去年<sup>ニ</sup>の彌生<sup>ニ</sup>花を愛<sup>デ</sup>  
 手折<sup>シ</sup>し人<sup>も</sup>今<sup>ハ</sup>しも　人<sup>ふ</sup>折<sup>ラ</sup>る、花<sup>と</sup>あり  
 その思ふ夜<sup>の</sup>春雨<sup>も</sup>　我<sup>が</sup>涙<sup>か</sup>と悲<sup>しま</sup>き  
 淋<sup>しき</sup>秋<sup>の</sup>夕暮<sup>ニ</sup>　芭蕉<sup>の</sup>露<sup>ニ</sup>袖<sup>ぬ</sup>らを  
 いとも果敢<sup>あき</sup>女郎花思ひ<sup>や</sup>るだふ哀れなり  
 さきど蓮<sup>ハ</sup>濁<sup>リ</sup>たる　水<sup>ニ</sup>染<sup>ぬ</sup>を人<sup>に</sup>めて

在此

君子とさへ稱へける 今いいやしき務めして  
 憂き川竹ふ沈むとも 心の濁りあらざれば  
 いつしの晴る、秋の月 又冬の日の吳竹乃  
 枝撓ませてつむ雪も いつしう解て此の花や  
 今を春邊と目出度も 浪花よあらぬ東路よ  
 匀やかしく咲出む】

海南曰。離<sub>ニ</sub>陰<sub>一</sub>雲<sub>一</sub>去<sub>ニ</sub>之<sub>一</sub>月<sub>一</sub>却<sub>ニ</sub>明<sub>一</sub>耐<sub>ニ</sub>風<sub>一</sub>雨<sub>一</sub>采<sub>ニ</sub>之<sub>一</sub>花<sub>一</sub>  
 益美。世之讀<sub>ニ</sub>此編者。堅忍不拔能耐<sub>ニ</sub>艱難<sub>一</sub>。單<sub>ニ</sub>非<sub>ニ</sub>東路<sub>一</sub>終<sub>ニ</sub>欲<sub>レ</sub>使<sub>ニ</sub>香氣馥郁一大美花開於我<sub>ニ</sub>東洋也。

○初冬山居卧病

四時の中よく冬の日<sub>ハ</sub> 衰れ故添ゆるえのぞかし  
 まし<sub>ニ</sub>山家の瘦せ住ひ 衣引き被けて病の床  
 訪ふふもの<sub>ハ</sub> 潮々と 木梢<sub>ニ</sub>應ふ松の風  
 孤客の腸を斷つとさへ 言<sub>ハ</sub>る、猿の谷間<sub>ニ</sub>て  
 友を呼ばんと鳴き叫ぶ 聲さへいと、霜枯きて  
 聞くよ得堪えぬ愁憂む 又四邊なる竹叢の  
 中ふ極をくむ梟の 我身の影を月の火<sub>ニ</sub>  
 微し眺めて樵夫等の あだをば鳥<sub>一</sub>母來つらんと  
 叫ぶ一音<sub>ニ</sub>之れぞこれ 寒さを増すの原とがなる  
 又彼所なる井戸の邊<sub>ニ</sub> 氷を結ぶ響音も  
 共<sub>ニ</sub>空をば北<sub>ニ</sub>指し 並び飛まる旅雁の

梯村曰山間  
靜寥之狀歷々在眼

靖氏曰山間  
之實況

幹病曰山居  
可誦有此板一不結  
動末則平無此  
而全編活

叫ぶ聲音へ又ぞ是れ 斷へし故郷の音信を  
あげく原とぞなりにけり 鳴呼山中の物さぶし  
嗚呼病める身ひいせ苦し 誰が我廬を訪ふて  
我苦を半む分たんものと 叫びもたへる折から母  
柴の折戸へ西東諷と音して聞きしは  
狐狸の惡戯ぞ鳴呼苦し

靖民曰。今聖天子在上。賢相列朝。開四門達  
四聰能者必被用才者必被舉殆如野無遺  
賢。然而天下之廣未能盡舉其才。學問文章。  
如先生者。而猶落魄於陋巷。而不用如此乎  
噫。

鍊兜曰質朴  
可愛

○耶蘇辨惑一節 外山正一

左の演説は亞米利加の土人レット、シャケトが宣  
教師クラムブ氏に向てなしたる所のものなり  
我が兄弟よ主へ今 此處を去られん其前ふ  
我が返答を聞きさてと 寧に尤のことぞうし  
主へ遙るべ遠國よ 来れる者のことあれど  
余へいたづらふ主の足 止むるおと試ば願ひぬぞ  
さへきりあがら余へこゝより  
余が祖先より聞た及ぶ 往事よ少くさうりほり  
語る所を聞きべし 我が兄弟よ聞ねのし  
主へ知らむや其昔 此大國を我が祖先

海南曰一幅  
大古之寫真

所有もしたる時ハあり 處ハ廣く日の出より  
日の入までも亘りたり 大神これを赤人ハ  
ヨリち給ひて水牛や 鹿や其他の動物と  
食物として與へたり 其よそふべき衣服ハ  
海狸ハラ熊の皮 此等のものをかく廣き  
國ハあたまよ獲る手段 人ハ教へハ給へり  
王蜀黍ハ地ハ生し パンに作れと與へたる  
る、る惠を大神ハ受けたるヨケハ赤人と  
愛せられたる故ならん もし我が中に時として  
狩場の事で爭論の起ること、もありとても  
血を見て事ハ治まりき さるに其後惡日ハ

又曰狡猾可  
惡巧言可恐

我等ハ上ヨメぐり來ハ 主等の祖先大洋を  
渡りて此地に來りけり その數ハじ免多うらを  
此地の者ハ其人を 恵みハをきど仇あさを  
其人たちのいへる様 うも本國を去りたるハ  
國に惡人多き 故 あるハ此處ハ來れるハ  
己等ハまもる宗門を 信仰あさん爲なりと  
因てそこしの地を乞へり 此地の者ハあたきみて  
其願望をかなへさり 即ち彼等ハ、母住み  
我等ハ彼ハ與ふるよ コーンと肉を以てせり  
彼等ハ之ハ酬ゆるよ 却て毒を以くせり  
白人ハ、母新國ハ見出したれば其由ハ

梯村曰報德  
以怨

幹明曰得龍  
亦望蜀

國よ歸りてつげしかば  
我等の彼を友人と  
恐ることあらざりき  
兄弟ありといひければ  
かく思へりと心得て  
遂よ彼の輩殊の外  
我が全國を望みたり  
胸の思ひ安からむ  
狡猾極むる我が敵は  
雇ひてこきを赤人と  
また最と辛き慘毒の  
まきく来る者あるも  
思ひし故よあづかれ  
我等を呼びて彼たちの  
我等のまことよ彼達が  
廣充土地をば與へたり  
増せるが故ふなほ廣充  
我が目もこゝよ醒たきば  
遂ふ戰爭と相成りて  
同じ人種の赤人と  
戰ひしめしことたえを  
酒を此地よ持參して

又曰呑醫無  
不至惡而猶有餘

數千人を殺したり  
我が兄弟よ其昔  
余輩の所有廣くして  
主等の住所狭かり  
さきども今ハ事變り  
ぬし等ハ以とも強盛の  
民との成りて自分等も  
布く地も持たぬ仕儀となり  
奪ふといへどうくてあは  
我が宗旨をば變へんと  
ぬし等云ひすや余輩の  
大神の意に叶ふ様  
人ふ知らする爲あと  
教ふる宗旨信ぜむば

これを仰ぐん其仕方  
これもしく余等白人の  
未采に於て惱まんと

海南曰議論  
堂々如武侯  
之行兵

主の正しく余を邪あり 余等の天ふ昇られ  
杯と主うい云ふるれど ぬいらん之と如何ふして  
真よ然りと知らる。や もし大神が此宗を  
あれを余輩は與へざる 余輩の爲は圖りたる  
此書あ解す智と共母 我が祖先に知らせぬぞ  
我が祖先に知らせぬぞ 余輩は既ふ白人よ  
聞くことのを知れるあり 余輩はひとも主等より  
何を信じてよかるやら 余輩は既ふ白人よ  
欺かれ一に幾度ぞ 我が兄弟よ主たちに  
志てぬしそちの云ふとひ

大神仰ぐ其道の 一トつも歸をと云ふるれど  
もし宗門の唯一よ 踏来るわタニモあるからば  
なぜ白人の内とても 宗派ようゝる異同ある  
主等の共よ此書をば 讀み得るなるふ何故ふ  
かく折合の惡きぞや 我が兄弟よ我々の  
此等の事の解せぬぞ 主の宗旨の天父より  
主の祖先母賜りて 親より子よと傳へれる  
ことと主よ云はるれど 余等の宗旨も天父より  
余等の祖先母賜りて 遂よ余輩母は傳されり  
余輩の右のならひにそ 天の神をば仰ぐなり  
られ我が教の天恩を 従此ともよ有難く

鍊兌曰滿腹  
誠實慈愛紛  
而作此靄然  
言語

幹明曰名言  
名論

思へと教へ聞かきなり  
並は教へ云へる様  
互は愛し和をへしと  
されば余輩の宗教の  
事は就みに争えど  
我が兄弟よ人類の  
みな諸共は大神の  
つくりむしたるものあれど  
其白人と赤人と  
全く別に造られて  
面の色より風俗も  
神は主等よ藝術を  
余輩の目をば明けられて  
善き事あるを知れるあり  
うる違のあるのらは  
ものを正きらよ與へつと  
一ツも違たぬものにふし  
與へらるれど是等ふ  
されど余輩の藝術の  
うき他の事は皆をべて  
宗旨も余輩の智慧だけの  
信じてこそいまもりけき

靖氏曰當然  
之論也  
又曰雖不當  
不遠

神の正しきものを見るが  
最も善きう知るふらん  
我が兄弟よ自分等は  
こととも願えど主達の  
余輩の人の宗旨より  
我が兄弟よ主達の  
余輩の國や金銀と  
それ等の心開きんが  
我もしばく主達の  
金を集めことと知る  
集えらきしう知らねども  
又曰雖不當

其子の爲に何事が  
余輩の此よ滿足を  
主の宗旨を亡ぼさん  
之を棄つるも願いねど  
自分の宗旨信じたし  
こゝよ来きる其主意に  
取らん爲よあらず  
爲のみありと云わるれど  
宗旨の會よ臨みーが  
して其の何故毋  
蓋し僧侶の爲ならん

梯村曰言々  
不逼

あれ等も主の宗教を信ぜん時に余輩より金をとらるゝことならん。主にこのごろ此地にて耶蘇の教を白人よ。説のきたりとい聞つるがわきの近隣の人なれば、余は此輩を親く知りされば暫く相待ちく。其説教が此輩に如何ある驗のありたるうもし此輩と改良し欺くことを止めしめば。主の云ひれ一こと共を右の則ち我が答お別れ申しことされば

篤と見届々申すべし。正直よなし赤人と其時こそり我々も又考ふること別ふなし。云ふべきこと別ふなしまさふ貴君の手を握て

鍊光曰慈愛  
之情無不至

別を告んものふころ。主等の歸路を大神のまもり給ひて安全よ。主等の友ふ會へしめんことを余輩の冀望なり。此言聞きて宣教師會釋もあしふ席を立ち。神の宗旨と惡魔鬼の業と子好あるぞよと。云ひて手を握ることさへも辭める故ふ赤人の皆うち笑みて立去れり」海南曰。余嘗與靖民小史首藤子訪下英國宣教師伊比氏於築地上氏蓋。小史之嚮執齋而從遊者也。氏曰。吾一從入貴國。荏苒茲二年。用力布教可言勉矣。然而經營之效未著。有何害物。而擴布我教於貴國之難如比耶。

小史曰。先生未レ知レ之乎。夫我國西教之先入。實爲天主教。而彼所レ謂天主教者。其趣意目的陰險可惡。先生之所レ知如レ彼此以。我國人深惡西教。嚴拒堅絕。殆茲二百年矣。及下維新革命政體一變。廣與ニ万國ニ相交通。西教再入我國焉。如ニ先生ニ者。蓋其一人已。是故今西教亦非ニ古西教ニ也。雖レ然。先入爲レ主者。容易不可レ動。聞其同西教。惡レ之如蛇蝎。是雖レ非ニ先生之經營不レ至。所以未レ見ニ其效ニ也。氏曰。甚矣哉。天主教之害。一至レ此乎。談論至夜半而別。回想實在三年之後ニ矣。今讀ニ此編ニ而考下米國土人。

答宣教師某氏之意。是亦小史所レ謂。爲先入主所レ制者乎。

○贈學友

雪くもり来る冬の日ハ 野山の木々も何となく  
哀きをそゆる物そかし 况しておん身ハ故郷と  
離れて遠く客の天 霜のああニや雪の夕  
月影白く風清く 愁の窓をさしおう  
そゝろよ起すさと心 忍へぬ折もありつらん  
左ハ去りなうら妻身ハ 思へる更卦萬々倍  
去りつる明治十五年 辛巳の春の一月ヨ  
友なり師なるおん前か かしまたち見る其砌

靖民曰予嘗  
從是小書樓  
上月與誰同  
送某生詩云

讀與誰看劣尤甚矣今拙以此文相對觀固不可同其意別一雖矣

海南曰拙出於誠者雖必可誦焉况字於乎

妾か心如何あらん 五年六年其間  
同し學ひれ窓の内ふ 互ふ勵ミ勵まゝ一つ  
問ひつ問をきつ相勉め 出ての野山よ徯徉し  
居てそ道義を相語らへ 水魚と契きる交りも  
學ひの道を修めんと 妻諸共ふうち捨て、  
遠き旅路よ出て立つと 聞たける時の妾か胸  
口惜しくも余りあり おん身の免もあれ角もあれ  
妾の此後誰よ依り 學ひの道や裁縫と  
誰に相問へ相學ひ 其疑ひを晴さんや  
情思ひめくらせひ 生きて居あんもあしけふし  
よし妾身もこきよりひ おん身の後よ從ふて

行かんとすれひ如何んせん 學ひ拙なく家貧母  
しかのみあらす妾身の 兄弟無き身よ何とぬきの  
傭ひ行末覺束あー 况してや父母の老て々と  
せんすへなくも泣々よ こやる、涙おしかくし  
坐のらおん身の事のミを 一度別れ一其後  
樂しき事の絶てなく 日々の食さへ甘からず  
夜毎の夢も結られず 人の言さへものうくて  
日夜おん身の事のミを 心よおもへ鬱々と  
病も出なん何りさまよ 父母さへ痛たく苦しまて  
種々よ慰さめ給ふふそ 漸く心取直し  
我と我身を顧みて 鳴呼過てり過てり

梯村曰往年  
余於某生也  
矣又嘗有此感

此不覺汗背

御身と一旦相別き  
四海に同じ我姉妹  
又逢ふ事の由あらん  
駕鷦鷯鹿の比よならへ  
心よ一とやなをへけん  
僅かのなけさみ打ふして  
よし妾身もこれよりの  
夏の螢や雪の窓  
日夜裁縫學問を  
切磋琢磨して  
他日師範の業を卒へ  
目出度おん身の返る日を  
樂んてこそ待ち居んと  
考へあいの暇もなくして  
縦令千里を距つとも  
暫しり別れ悲しくも

靖氏曰金言  
予嘗駁論  
之謂獎勵  
之言繼篤親  
切之海  
軍者兵制擴張論  
其不培本而欲  
難矣無供給  
也文學本也  
兵備末也  
兵備之繁茂  
其末之繁茂  
兵備寧全  
糧食等藥

一年二年疾く過ぎて  
また昨日心地たよ  
明るつる春の三年なり  
おん身よおん身勉めよや  
おん身の職何なるが  
方き母師範の身よありて  
他日黽勉業を卒へ  
學ひの舎を立ち去き  
きの訓導の職とあり  
民の智識を開くなり  
小學子弟を教育し  
見給ふ處ありぬかし  
其本立て國榮ふ  
民に國家の大本あり  
おん身よ爰よ注意して  
見よや歐米各國の  
兵強く國富みて  
世界の内ふ比ひなく  
榮かふるも其源は  
人智を聞くの外そあさ  
さそれの身う其職の

由何而仕給  
外則貿易內  
則農商工藝  
是勤以給此  
資焉而論所  
以使給此資  
爲是母胎矣  
以與此文可  
參觀

國比盛衰にかゝるなり おん身の實子重職そ  
めよ勉めよ怠たるな 不敏なれども妾身も  
今より勉め勵みつゝ 他日おん身か錦善て  
歸る日を待ち侍るなり おん身夫れ是を詫めよや  
おん身夫れ是を勉めよや

靖氏曰。哀別離苦之情。述得懇到。亦使吾人。回想疇昔與親戚故舊一別。負笈而去。故山之一時。殆有不耐。感旧之情者焉。雖然哀而能不失傷。中段以下。專用勸獎奮勵之言。以強二人意。終歸着不哀。今日離別。而寧樂。他日再會。之一言。以作結。其意匠之超越。文字之精練。殆使四人欲三レ焼ニ其筆硯。

評纂新體詩選尾

跋東台櫻花。所二人艷賞也。而予所最愛者。有六焉。其一。在若曉烟初破。晨霞影紅。微露洗花。風姿瀟灑。美人初起。嬌怯新粧。其二。在若明月浮花。影籠香露。色態嫣然。夜容芳潤。美人步月。丰致幽閒。其三。在若夕陽在山。影紅花鮮。酣春力倦。嫋媚不勝。美人微醉。風度羞澁。其四。在若細雨濕花。紛容紅膩。鮮潔華滋。風姿優美。美人浴罷零落。辭條未脫。半落半留。每輕風動。万点殘紅。撲面撩人。浮樽沾席。意況蕭騷。美人病怯。鉛華銷減。上鶯呼。予花殘香隱々。撲鼻。幽觀流暢。此樂誠不窮焉。雖然寒往暑

來寒暑相推以相爲四時。是故花候獨不能長久而花候中亦有風雨之憂焉。然則長久之快樂者。不可終希望乎。以秦皇漢武之勢。而終不能滿其欲。其果不可終希望也。頃者友人海南仙史袖一書來曰。余嚮編新體詩歌者累至第五集。子嘗所知。至今深悔其粗笨。思所以訂正之。有日焉。而適會書肆飛書來。見求又別新體詩之編纂。則亦有此編。子請爲余跋焉。乃披而讀之。有情有韻。至如其觀美。啻櫻花六趣哉。朝夕展觀。得以相樂矣。予多年所以苦獲之々術者。仙史一朝而得之。收拾之一小冊。子使讀者長。得三春觀花之樂。何其敏也。愛讀之餘。陳一言。以殿卷尾。

明治十九年八月上辯

靖民陳人首藤次郎選

明治十九年八月十六日板權免許

著者  
版人  
**廣嶋清治郎**

宣慶三十歲

年九月

著者  
版人

竹內隆信

纂輯人

和歌山縣平氏

芝區西久保明舟町八番地

加藤波吉方寄留

岐阜縣平民

和田篤太郎

日本橋區通四丁目五番地

出版人

和歌山縣平氏

卷之二

林理平

六

新

合廣嶺清治郎有

秋風亭

洪武元年

人

川人